

MGDCTXP2-TI05

MAGELLAN™

**Kablosuz 2-Zon Kapi
Kontagi
(Universal Aktarici)
MG-DCTXP2
V3.0**



P R D O X®
S E C U R I T Y S Y S T E M S

www.paradox.com
Türkçe Kullanım Kilavuzu

Türkçe

DCTXP2 iki girişi (reed switch & universal giriş) aynı anda desteklemektedir. İki değişik seri numarayı (SN) her giriş için bir olarak aktarır, bunlar daima SN ve SN+1'dir (örn. 240 000 & 240 001'dir). Universal aktaricinin giriş terminallerine bir anahtar veya diğer bir güvenlik cihazı bağlayarak cihazların açık/ kapalı durumunun kablosuz aktarımı sağlanır.

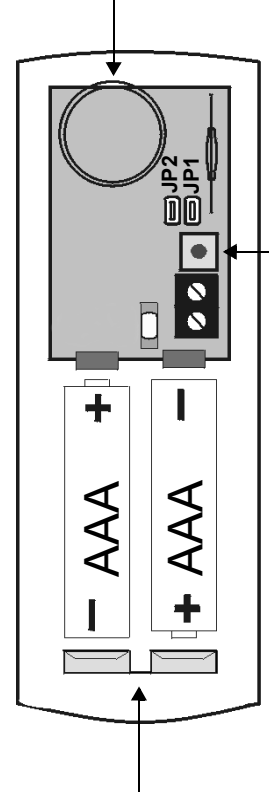
Konum & Montaj

Her aktarici arasında en az 30cm (1ft) aralık olmalı ve aktarici ve alıcı arasında 1.5m (5ft) mesafe olmalıdır.

Birimi Test Etmek

- Montajı bitirmeden sinyal gücü testi yapmanız gereklidir.Eğer aktarım zayıfsa, alisi arttırmak için aktariciyi birkaç cm. uzaga almalısınız.
- Pillerin doğru olarka takildigindan emin olunuz.
- Magellan alicisine bir kapi kontagi atyiniz.
- Atanan kapi/pencereyi acip kapayarak calisma kontrolunu yapiniz..

⚠️ Anteni kesmeyiniz, bukmeyiniz veya degistirmeyiniz. Kapi kontagini metal yanina aktarimi etkilememesi icin monte etmeyiniz.



Birimi Calistirma

Polarite kontrolunu yapiniz ve iki alkalın "AAA" pil koyunuz. Pilleri taktikten sonra, kapi kontagi acik bir zon veya sabotaj algilamazsa güc verme sureci (10-20 saniye) baslar.

Dusuk Pil

Kapi kontagi her 12 saatte bir pil testi yapar. Eger 4 pil testinden sonra voltaj 2.3V'in alt-indaysa (48 saat), kirmizi LED 5 saniye araliklarla yanip soner ve MG-DCTXP2 pil bbitiyor sinyali gonderir.

Pil Degistirme

Pil Degistirme:

- Pil degistirmek için:
- Eski pilleri cikariniz.
- Anti sabotaj anahtarina bircok kereler basiniz.

Ogrenme Modu

Ogrenme Modu her girise seri numarasi aktarmak icin kullanilir. Ogrenme moduna girmek icin, kapagi aciniz ve LED isiklarinin yanip sonmesi bitene kadar bekleyiniz..

Anti-Sabotaj Anahtari	Seri Numarasi	Gorsel Dogrulama
Atni sabotaj anahtarina bir kere basip cekiniz.	SN = Reed anahtari (e.g. 240 000)	LED dort kere yanip soner.
Anti sabotaj anahatarina bir saniye icerisinde iki kere basip cekiniz.	SN+1 = Universal aktarici girişi (e.g. 240 001)	LED iki sefer dort kere yanip soner.

Jumper'lar

JP1 ON	Normal Olarak Acik Reed Anahtari/Universal Girişi: open = "zon acik" sinyali closed = "zon kapali" sinyali
JP1 OFF	Normal Olarak Kapali Reed Anahtari/Universal Girişi: open = "zon kapali" sinyali closed = "zon acik" sinyali
JP2	Kullanilmiyor

Español

El MG-DCTXP2 puede aceptar dos entradas simultáneamente (entrada de interruptor de lámina y universal). Transmite dos números de serie diferentes (NS), uno por cada entrada, los que son siempre NS y NS+1 (e.g. 240 000 & 240 001). Un interruptor u otro dispositivo de seguridad puede ser conectado a los terminales de entrada de transmisor universal para obtener transmisión inalámbrica del estado de abierto/cerrado del dispositivo.

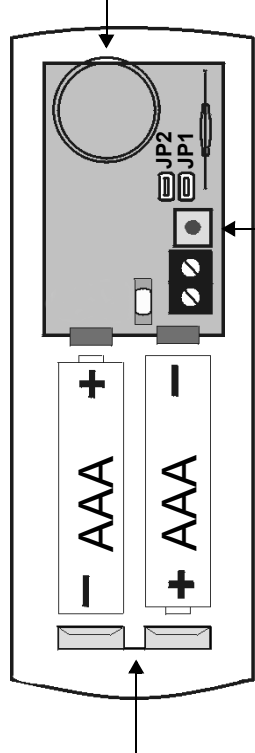
Ubicación y Montaje

Debe haber una distancia de por lo menos 30cm (1ft) entre cada transmisor y 1.5m (5ft) entre los transmisores y el receptor.

Prueba de la Unidad

- Efectuar una prueba de fuerza de la señal antes de terminar la instalación. Si la transmisión es débil, mover el transmisor tan sólo unos pocos centímetros para mejorar la recepción.
- Verificar si la batería ha sido insertada correctamente.
- Asignar el contacto de puerta a un receptor Magellan.
- Abrir y cerrar la puerta o ventana asignada para comprobar el buen funcionamiento.

⚠️ No se debe cortar, doblar o alterar la antena. Evitar ubicar el contacto de puerta cerca de o sobre metal pues esto podría afectar la transmisión



Encendido de la Unidad

Insertar dos baterías alcalinas "AAA", verificando la correcta polaridad. Luego de haber insertado las baterías, se inicia una secuencia de encendido (10 y 20 seg.) durante la cual el contacto de puerta no detectará una zona abierta o un sabotaje.

Batería Baja

El contacto de puerta efectúa una prueba de batería cada 12 horas. Si el voltaje es menor que 2.3V por cuatro pruebas de baterías consecutivas (48 horas), la luz LED roja parpadea a intervalos de 5 segundos y el MG-DCTXP2 transmite una señal de batería baja.

Cambio de Baterías

Para cambiar las baterías:

- Sacar las baterías usadas.
- Pulsar y soltar varias veces el interruptor anti-sabotaje.
- Esperar 60 segundos para reinicializar la unidad..

Especificaciones Técnicas

Interruptor de lámina con imán	Uno (de alta sensibilidad) con espacio estándar de 1cm (0.4") del imán
Tiempo de Respuesta de Entrada	45 ms
Frecuencia RF	433MHz ó 868MHz
Alimentación	3.0Vcc (Dos baterías Alkalinas "AAA")*
Vida útil de la batería	Hasta tres años**
Alcance (típico en un ambiente residencial)	Serie MG/SP, MG-RTX3, y MG-RCV3: 60m (200ft) Consola Magellan: 30m (100ft) Spectra 1759MG: 45m (150ft)
Interruptor antisabotaje	SI
Compatibilidad	MG5000/MG5050, Cualquier central de la Serie Spectra SP, MG-6130/ MG-6160, MG-RTX3, MG-6030/MG-6060, Spectra 1759MG, y MG-RCV3
Dimensiones	11cm X 3.2cm X 2.5cm (4.4in X 1.3in X 1.0in)
Temperatura de funcionamiento	0°C a 49°C (32°F a 120°F)
Homologaciones† 433MHz 868MHz	   

Français

Le MG-DCTXP2 peut accepter deux entrées simultanément (commutateur à lames et entrée universelle). Il transmet deux différents numéros de série (NS), un pour chaque entrée, qui sont toujours NS et NS+1 (par ex. : 240 000 et 240 001). Un interrupteur ou tout autre dispositif de sécurité peut être raccordé aux bornes d'entrée de l'émetteur universel afin de fournir une transmission sans fil de l'état ouvert/fermé du dispositif.

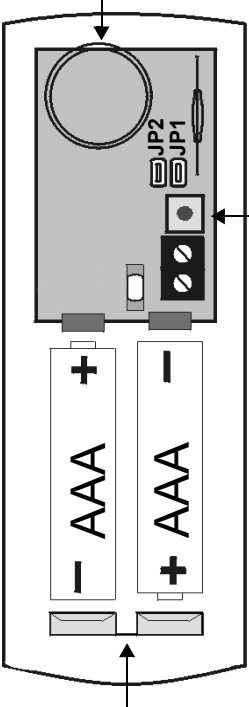
Emplacement et montage

Un espace d'au moins 30 cm (1 pi) devrait être laissé entre chaque émetteur, et de 1,5 m (5 pi) entre les émetteurs et le récepteur.

Vérification de l'unité

1. Effectuer une vérification de la puissance du signal avant de finaliser l'installation. Si la transmission est faible, déplacer l'émetteur de quelques pouces afin d'améliorer la réception.
2. S'assurer que les batteries sont insérées correctement.
3. Assigner le contact de porte à un récepteur Magellan.
4. Ouvrir et fermer la porte/fenêtre assignée pour vérifier le bon fonctionnement.

 **Ne pas couper, courber ou altérer l'antenne. Éviter d'installer le contact de porte près d'une surface métallique ou sur une surface métallique, car cela pourrait nuire à la transmission.**



Mode d'apprentissage

Le Mode d'apprentissage permet la transmission du numéro de série de chacune des entrées. Pour entrer en mode d'apprentissage, ouvrir le couvercle et attendre que la DEL cesse de clignoter.

Interrupteur de sécurité	Numéro de série	Confirmation visuelle
Appuyer sur l'interrupteur de sécurité et le relâcher une fois.	NS = Commutateur à lames (par ex. : 240 000)	La DEL clignote à quatre reprises, une fois.
Appuyer sur l'interrupteur de sécurité et le relâcher à deux reprises à l'intérieur d'une seconde.	NS+1 = Entrée universelle (par ex. : 240 001)	La DEL clignote rapidement à quatre reprises, deux fois.

Cavaliers

JP1 INSTALLÉ (ON)	normalement ouvert commutateur à lames/entrée universelle : ouvert = signal « zone ouverte » fermé = signal « zone fermée »
JP1 DÉINSTALLÉ (OFF)	normalement fermé commutateur à lames/entrée universelle : ouvert = signal « zone fermée » fermé = signal « zone ouverte »
JP2	INUTILISÉ

Mise sous tension de l'unité

En respectant la polarité, insérer deux batteries alcalines « AAA ». Après l'insertion des batteries, l'unité amorce une séquence de mise sous tension (de 10 à 20 secondes) pendant laquelle le contact de porte ne détecte pas d'ouverture de zone ni de sabotage.

Batterie faible

Le contact de porte effectue une vérification de la batterie toutes les 12 heures. Si après quatre vérifications consécutives de la batterie (48 heures), la tension est sous 2,3 V, la DEL rouge clignote à un intervalle de 5 secondes et le MG-DCTXP2 transmet un signal de batterie faible.

Remplacement des batteries

Pour remplacer les batteries :

1. Retirer les anciennes batteries.
2. Appuyer sur l'interrupteur de sécurité et le relâcher à plusieurs reprises.
3. Attendre 60 secondes et réinitialiser l'unité.

Spécifications techniques	
Commutateur à lames avec aimant	un (haute sensibilité) avec écart standard de 1 cm (0,4 po) de l'aimant
Temps de réponse de l'entrée	45 ms
Fréquence RF	433 MHz ou 868 MHz
Alimentation	3,0 Vc.c. (deux batteries alcalines « AAA »)*
Durée de vie des batteries	jusqu'à trois ans **
Portée (représentative dans un environnement résidentiel)	Serie MG/SP, MG-RTX3, et MG-RCV3 : 60m (200 pi) Console Magellan : 30m (100 pi) Spectra 1759MG : 45m (150 pi)
Interrupteur de sécurité	oui
Compatibilité	MG5000/MG5050, tout panneau de contrôle Spectra SP, MG-6130/ MG-6160, MG-RTX3, MG-6030/MG-6060, Spectra 1759MG, et MG-RCV3
Dimensions	11 cm X 3,2 cm X 2,5 cm (4, 4 po X 1,3 po X 1,0 po)
Température de fonctionnement	0 °C à 49 °C (32 °F à 120 °F)
Approbations†	433 MHz 868 MHz
	   IC  

Specifications may change without prior notice.

Approvals pending. For the latest information on product approvals visit our website at www.paradox.ca.

* The warranty does not apply to the batteries provided with the unit.

** Battery life depends on the traffic through the protected zone.

Changes or modifications on equipment not expressly approved by the Paradox Security Systems could void the user's authority to operate the equipment.

Magellan is a trademark or registered trademark of Paradox Security Systems Ltd. and its affiliates in Canada, the United States and other countries. All rights reserved. Specifications may change without prior notice. One or more of the following patents may apply: 6215399, 6111256, 5751803, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549, 5920259 5886632. Canadian and international patents may also apply. © 2005-2006 Paradox Security Systems Ltd.

FCC ID: KDYMGDCTXP

CANADA: 2438A-MGDCTXP

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following conditions: (1) This device may not cause harmful interference and (2) This device must accept any interence received, including interference that may cause undesired operation.

Warranty: For complete warranty information on this product please refer to the MG-6060/MG-6030 reference manuals, together with the Limited Warranty Statement found on the website www.paradox.ca/terms. Your use of the Paradox product signifies your acceptance of all warranty terms and conditions.

Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso.

Homologaciones pendientes. Para información actualizada respecto a la homologación de productos visitar nuestro sitio web en www.paradox.ca.

* La garantía no se aplica a las baterías entregadas con la unidad.

** La vida de la batería depende del tráfico en la zona protegida.

Todo cambio o modificación en el equipo que no haya sido claramente aprobado por Paradox Security Systems puede anular la autorización del usuario para operar este equipo.

Magellan es una marca de comercio o marca registrada de Paradox Security Systems Ltd. y de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y /o otros países. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Una o más de las siguientes patentes podría aplicarse: 6215399, 6111256, 5751803, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549, 5920259 5886632. Patentes canadienses e internacionales también podrían aplicarse. © 2005-2006 Paradox Security Systems Ltd.

ID de FCC: KDYMGDCTXP

CANADÁ: 2438A-MGDCTXP

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de los reglamentos FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar severa interferencia, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que podrían causar un funcionamiento no deseado.

Garantía: Para una información detallada acerca de la garantía de este producto consultar los manuales de MG-6060/MG-6030, y la Declaración de Garantía Limitada (en inglés) que se encuentra en el sitio web de paradox: www.paradox.ca/terms. El uso de este producto Paradox significa la aceptación de todos los términos y condiciones de la garantía.

Spécifications sujettes à changement sans préavis.

Approbations en instance. Pour les renseignements les plus récents sur l'approbation des produits, visitez notre site Web au www.paradox.ca.

* La garantie ne s'applique pas aux batteries alcalines fournies avec l'unité.

** La durée de vie des batteries varie selon le trafic dans la zone protégée.

Tout changement ou toute modification apporté(e) au produit sans l'autorisation expresse de Systèmes de sécurité Paradox pourrait annuler les droits de l'utilisateur lui permettant de faire fonctionner le produit.

Magellan est une marque de commerce ou une marque de commerce déposée de Systèmes de sécurité Paradox Ltée ou de ses sociétés affiliées au Canada, aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous droits réservés. Spécifications sujettes à changement sans préavis. Un ou plusieurs des brevets suivants peuvent s'appliquer : 6215399, 6111256, 5751803, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549, 5920259 5886632. Des brevets canadiens et internationaux peuvent aussi s'appliquer. © Systèmes de sécurité Paradox Ltée, 2005-2006.

Identification de la Commission fédérale des communications (FCC) : KDYMGDCTXP

CANADA : 2438A-MGDCTXP

Ce dispositif est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est subordonné aux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne devrait pas entraîner de brouillage préjudiciable, et (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les types d'interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Garantie : Pour tous les renseignements sur la garantie de ce produit, se référer aux manuels de référence des consoles MG-6060/MG-6030, ainsi qu'aux Déclarations sur les garanties restreintes qui se trouvent sur le site Web, au www.paradox.ca/terms. L'utilisation de ce produit Paradox signifie l'acceptation de toutes les modalités et conditions de la garantie.

URETICI FIRMA :

Paradox Security Systems
780 Industrial Boul.
ST.Eustache, Montreal
Quebec Canada J7R5V3

ITHALATCI FIRMA :

Videofon Guvenlik Sistemleri Ltd.Sti.
Perpa Ticaret Merkezi A Blok K:8
No.839/841 Okmeydani/ISTANBUL
Tel: 0212-320 85 60(pbx) Fax: 0212-320 85 63
E-mail: info@videofon.com.tr
Web Site: www.videofon.com.tr